

الكتب والعمال

لو مثلت جماعة من فضلانا عما كان له التأثير الاعظم في تهذيب اخلاقهم وثرقية آدابهم لاجاب واحد منها عشرة قرون صادق وآخر موت خل وفيه وآخر نجاح رفيق امين . فان عشراء الانسان يؤثرون فيه اعظم تأثير فتمدى اخلاقه من اخلاقهم ان خيراً غير وان شراً فشر . ولا نظن ان احداً من تلك الجماعة ينسب الفضل في ما هو عليه من الادب الرائع الى قراءة هذا المؤلف او ذلك من كتبنا العربية ناهيك عما فيها مما يفسد الاخلاق ويضل الافهام كما نرى في انكسكول وكتب طبائع الحيوان وما اشبه . اما كتب الفريين فليست كذلك بل ان ما كان منها عالياً فبناؤه على قاعدة مضبوطة وما كان تاريخياً فلي صححة وما كان ادبياً ففرق للآداب مثقف للنفس مهذب للاخلاق . ولا يشذ عن ذلك الا كتب الروايات الحديثة باللغة الفرنسية فان بعضها لا يخلو عما تضره قراءته . ثم ان ما كان من الكتب بديهاً عندم واروه عن ناشتهم ما استطاعوا ولم يشينوا به صدور مكاتبهم كما يفعل كثيرون عندنا . واذا اضطررنا كتبهم الفضلاء الى الاستشهاد بسبارة يحسبونها ثقيلة على اصحاب الدين قد يظلمون طليها من الاحداث افروها سينه قالب لا تبني لكي لا يفهمها الا العارف باللغة اللاتينية ولا يكون الا من خرجي المدارس العليا . اخبرنا بعضهم انه انتدب لتدريس عالم اميركي الامثال العربية وترجمتها له الى الانكليزية لا فرق في ذلك بين المبيع والتبيع منها فكانت اذا اراد العالم كتابة المثل التبيع كتبه بكلام لا تبني فسأله مخبرنا في ذلك فأجاب " لعل احداً من اهل بيتي بشرطى هذه الكتابة وفيها ما فيها من البذاءة فلا يفهمها . وهكذا نفعل في ما نكتبه في الجرائد والمجلات والكتب من هذا القبيل "

فالقوم يعتقدون بتأثير الكتب في الاخلاق فيتعشقون الجليل منها ويرفون قدر كاتبه ويحلون مقامه ويحبون اسمه . ويفعلون عكس ذلك بالكتب السافلة وباصحابها . ولما كان هذا الاعتقاد جارياً في قوسهم مجرى الدم في العروق فلا عجب اذا رأينا كاتباً كبيراً مثل المسترستد صاحب مجلة المجلات يصدر العدد الاخير من مجلته وفيه مقالة طويلة عنوانها " حزب العمال (الانكليزي) والكتب التي ساعدت على تكويبه " وعنوان المقالة بدل على اعتقاد المسترستد بتأثير الكتب في الاخلاق . وقد صدر المقالة باعلان قال فيه ما ملخصه :

” أوجه انظار الدين بهمهم تهذيب الشبان وخصوصاً الشبان الذين يتعلمون الصنائع الى هذه المقالة بوجه خاص . اذ لا شيء مما يكتب أدمى الى امراض همم الشبان في هذا العصر من قراءة سير الرجال الذين يقبلون وجه مجلس النواب الانكليزي الآن . فكم مهدوا من العتبات وكم بذلوا من الصبر والثبات في اجيازها منتصرين . وما فعلوه في هذا السبيل قدر نصيرهم عن فجيعة الآن ان يفعل مثله . . . الخ “

وقد أتبع هذا الاعلان بالمقالة المشار اليها فلخص منها ما زاه مناسباً للقام . قال

” حزب العمال في مجلس النواب الانكليزي من امم احزاب المجلس الحاضر وقد اظهر اعضاؤه بسلوكهم انهم اهل جند وانقدار رهمة . فمن هم هؤلاء الرجال وماذا صيرهم رجالاً وكيف تأتى للذين لم يتبعوا بشيء من المزايا الاجتماعية والتهذيبية التي تشبع بها اهل الطبقتين العليا والسفلى ان يجاروا احسن متخرجي مدارسنا الجامعة . وقد جال في خاطري انه اذا استطاع احدنا ان يستعلم من رجال هذا الحزب عن الكتب التي كانت اعظم مساعد لهم في ماركة الايام عاد ذلك بالفائدة على الجمهور عموماً وثمة العمال خصوصاً اذ لا ريب ان للكتب شأنًا عظيمًا في تهذيب اخلاق قرائها . ولما كان هذا متقدي أرسلت الى افراد الحزب المذكور مشوراً قلت فيه اني شارح في كتابة مقالة عن الكتب التي ساعدت قراءها على النهوض من مهادي الضعة الى مشارف الرفعة . وطلبت منهم ان يوافوني بمجلات في هذا الصدد قائلاً ان تاريخ ما جرى لكم في الماضي يساعد الالوف من الشبان الذين يحذون حذوكم لينجحوا بنجاحكم . وكان عدد الذين ارسلت المشور اليهم ٥١ رجلاً وم جملة حزب العمال فجاءني اجوبة ٤٥ منهم ومعظمها مرجز مدقق “

ثم أورد المستر مند صور الاجوبة التي جاءته برمتها فرأينا ان تلخص بعضها بما فيه فائدة لنا ونذكر من الكتب ما هو معروف عندنا . قال احدهم

ليس في الناس من هو أكثر ديناً للكتب مني . فقد نشأت في هذه الدنيا عاملاً فقيراً وكنت وانا ابن عشر سنوات اعمل تحت الارض في المناجم ١٢ ساعة او أكثر كل يوم . وطمن حظي كان ابواي مولعين بالقراءة ولكن لم يكن في منزلنا سوى كتب قليلة معظمها مجلات دينية وكتب لاهوتية اما كتب التاريخ والشعر والروايات فلم يكن عندنا شيء منها . على انه كان في مكتبة ابي الصغيرة ثلاثة مجلدات من تأليف تشنغ منها مجلد يتضمن مقالات عن نيولتون وفيلون وبلتون . فواظبت على قراءتها برغبة شديدة وخصوصاً مقالة عن بلتون فاني قرأتها مراراً . وقرأت ما كتبه بيامين فونكلين عن نفسه ثم شرعت في جمع مكتبة

لي ومن جملة الكتب التي اشتريتها وقرأتها بين السادسة عشرة والعشرين من سني تاريخ جيون انورث لانكليزي الشهور في "المخطاط السلطنة الرومانية وسقوطها" (وهو من اشهر التواريخ عند الانكليز) . ومن الشعراء الذين أولت بقراءة منظوماتهم لونغلو ومثون وشكبير ووردسورث ونسون . ومن الساسة وعلماء سياسة الاقتصاد بريك وادم سمث وستورث مل

وقال المترجمون بولس زعيم حزب العمال واحد اعضاء الوزارة الانكليزية الحاضرة وقد ذكرنا ترجمته في جزء يونيو الماضي ان من اول الكتب التي طالعتها كتاب فولبير عن كارلوس الثاني عشر ومنه تعلم سر احتمال المثلقات البدنية والضمير على البرد . وان جون ستورث مل صيره اشتراكياً لانه لم يحاول نقض جميع الاشتراكيين وان رسكن وكارليل وادم سمث من جملة الكتاب الذين كان لكتيبهم تأثير شديد فيه . وذكر جملة المجلات التي ترجمنا هذه المقالة عنها بين المجلات والجرائد التي هو مولع بقراءتها

وقال آخر ان اغاني ابي كان لها اشد التأثير في ومثلها حكايات جدتي . ومن الكتب التي طالعتها في صباي رحلات انكبتن كوك فادعشني ما علمته منها عن عظم سعة هذه الارض . ثم اخذت في مطالعة كتب كارليل مثل كتاب "البئس" و"الماضي والحاضر" و"الثورة الفرنسية" فتعلقت من الاول الشيء الكثير عن سقطات كارليل وهفواته ولكني لا ازال الى الآن من عشاق كتاباته وبنات افكاره

وقال آخر من زعماء حزب العمال ان الثورة كانت الكتاب الاول الذي اثر في اخلاقي ثم كتاب سياسة السجبي قرواية ولترسكوت عن "ايفنهور" (١) "قصص" روينسن كروزي" وقال ان هذه القصة ولدت في صدره الميل الى تجشم المخاطر والاقدام على الالهوال

وقال غيره من اعظم الحوادث التي جرت لي تكفي من شراء نسخة من هوميروس ينفستين من مكتبة قديمة فاخذت اطالعة بانعام نظر واسترقق الفرص لاقام قراءته . وبالف من منظر بديع انبط امام عين خيالي فاني رأيت عالماً جديداً يزينه الزم بانواع بتكراتيه فسحرت بسحر الحلال ونسيت هذه الحياة الدنيا وما يحف بها من المصوم والمشاغل واقلمت في سفينة اغيال بين الجزر اليونانية اتتمع بمشاهدتها الشاضرة البهية وانا دم ابطلها ويكفي آلمها وإلاهايتها وجهها لوجه لا من وراء حجاب ولا بواسطة رسول

وقال آخر ان الكتب التي قرأتها كانت على حدة انواع الاول ما شرفني الى الاسترسال

(١) وقد ترجمت في ادارة المنظم وضعت باسم الشهامة والعباد

في المطالعة ومن هذا النوع رواية "أينهو" لولتر كوت - والثاني ما جعلني على الفكر والتأمل
 وهذه كتاب "الماضي والحاضر" لكارليل . والثالث ما جعلني اشتراكياً . والرابع ما هاج في
 الليل إلى أن يكون لي خلق رضى مثل رواية "ثاني فير" (سوق الاباطيل) لشكري ورواية
 "له مزابيل" لتكتور هوجو . والخامس ما جعلني احترم الطبيعة والانسان وما على الفطرة
 وقال آخر انه أولع بمؤلفات جون ستورث مل ومزني وكارليل ومقالات مكولي . ومن
 الشعر منظومات شكبير "والفرديوس المفقود" للطن و "إنغوريام" لنتسون . وصد من
 الروايات "ثاني فير" و "هنري استرند" لشكري "ودافد كيرفيلد" لدهكس . "وادم بيد"
 لجورج بيوت و "قلب مدلوثيان" وغيرها لكوت

وذكر آخر مؤلفات سبسر ودارون واطب آخر بكتاب "مبادئ الاجتماع" لسبسر
 "واصل الانواع" و "نسل الانسان" لدارون ويجمع مؤلفات هكلي . واستدح
 آخر فلسفة افلاطون وسقراط وخصوصاً فلسفة كارليل . وذكر آخر من الروائيين الاجانب
 هوجو وزولا ودوماس وبلزاك . ومن علماء الاقتصاد ادم سمث وكارل ماركس ومارشال
 انتهت المقالة بتلخيص كثير . ولو شئنا ايراد اسماء جميع المؤلفين الذين استفاد رجال
 حزب العمال من قراءة كتبهم واسماء تلك الكتب لفاق بنا المجال فضلاً عن ان تلك الاسماء
 تكاد تكون نكرات الأعداء المتشكين من الإنكليز او عند الذين درسوا لغتهم وعمقوا فيها من
 الاجانب عنهم . ولكن استوفى نظرنا ونحن نلخص هذه المقالة امران الاول سلامة طوية
 رجال الحزب وصدق لهجتهم وبعدم عن الدعوى والتخارم بقدم السابق وضعة اصلهم
 وعدم استحيائهم من ذكرها . وقد خالفوا بذلك قول الشاعر العربي
 يعرف كل حاله فيما مضى
 الآ الذي كان دياً فاروق

والامر الثاني اكثارهم من ذكر كتاب عنوانه "النجاح والفقر" لهنري جورج الاشتراكي
 واطناهم فيه واجاعهم على اعلاء قدر كارليل ونجدة الفضل في ما بلغوه من النفوذ والجاه
 إلى قراءتهم مؤلفاته . وكذلك اكثروا من ذكر رسكن وادم سمث وجون ستورث مل
 قال المستر شد في ختام هذه المقالة وكان المستر غلامشون يقول ان كتابات
 ارسطرطاليس . والتدريس اوطيونس وداني والاسقف بطر كان لما اعظم تأثير في نفسه .
 وقال جون رسكن ان كتابات هوراس وبندار وداني اثرت فيه اعظم تأثير وبليها قصيدة
 مشهورة لكوت عنوانها "غادة البحيرة" وترجمة يوب لومبروس ومنظومات بيرون ومولير
 وغيرها . وقسم الكوت تولستوي الكتب التي طالما إلى ثلاثة اقسام يجب شدة تأثيرها .

ففيها ما كان تأثيره شديداً ومنها ما كان عظيماً ومنها ما كان عظيمًا جدًا . وذكر تحت الاول انجيل متى وخصوصاً الموعظة على الجبل وكتابين من تأليف روسو اسم الواحد "الاختراف" والآخر "اميل" ورواية "دافد كبرفيلد" لكنتس . وذكر تحت الثاني مؤلفاً لهرسكوت اسمه "فتح الكسليك" . وذكر تحت الثالث مؤلفاً لروسو اسمه "نوفل الويز" وكتاب "نوتردام دي بارى" لهرجو وكتابي "فيدود" و"السمبوزيم" لافلاطون والايلاه والادوسى لوميروس . ويظهر مما قاله تولستوي ان مؤلفات روسو كان لها التأثير الاشد فيه وبلغ من تعلقه به انه كان هو ابن خمس عشرة سنة يعلق سورة روسو بفتية بدلاً من الدخيرة الدينية وقال اني كنت اعبدُه

حال المسلمين في العالمين

نقلًا عن مجلة النار الاسلامي

تصفنا الجزء الاخير من مجلة النار فرأينا فيها مقالة موضوعها حال المسلمين في العالمين تسخر ان تكتب بالتبر ولا يلقى باحد ان يفضل قراءتها لان كاتبها الفاضل السيد محمد رشيد رضا علم موافق الضعف واخلص التصح لقرءه . فرأينا ان تتطفت منها الفقرات التالية عسى ان يطلع عليها من لا يطلع على النار من الذين يقصدون بها بالذات قال :-
ان ارق المسلمين في هذا العصر مسلمو تركيا ومصر والمند فهل تستطيع ان تقول ان احداً منهم ساوى شعباً من شعوب الملل المتجاورة لهم ؟

قد انتقد من جسم الدولة العثمانية عدة شعوب نصرانية ما منهم شعب ألا وهو الآن ارق من مسلمي هذه الدولة تركيا وعربها وكردما - ارق منهم في الحكومة والمدنية . ارق منهم في العلوم والننون . ارق منهم في الصنائع والاعمال . ارق منهم في الآداب والاجتماع . ولك ان تستفي عن ذلك ككلمة بان نقول انهم ارق منهم في جميع شؤون الحياة وان نحب فالحجب من هذا ان يكون التصارى الذين لا يزالون تحت سلطة هذه الدولة ارق من مسلميها في جميع شؤون الحياة على انهم اقل منهم عدداً ومالاً وحقوقاً في مناصب الدولة . فإذا تقول اذا قابلت بين مسلمي تركيا ونصارى فرنسا والمانيا وانكلترا وسائر دول اوربا الثواني اصح من سيطرات على تركيا حتى في كثير من شؤونها الداخلية وقد كن منذ فرنين او ثلاث قرون يرتعدن من مهابتها واخوف منها

ماذا فعل مسلمو مصر بعد الاشتغال بالتربية والتعليم على الطريقة الاوربية ترةً كاملاً .